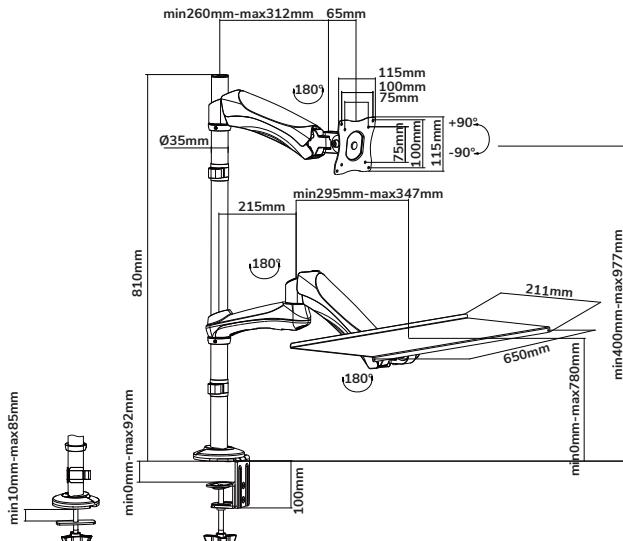


Neomounts®

BY NEWSTAR



FPMA-D500KEYB

EN Monitor desk mount

NL Monitor bureausteun

DE Monitor Tischhalterung

FR Support moniteur de bureau

IT Supporto da scrivania per monitor

ES Soporte de escritorio para monitor

PT Suporte de mesa para monitor

DK Bordbeslag skærm

NO Bordstativ til skjerm

SE Skrivbordsfäste för bildskärm

FI Näytön pöytäteline

PL Uchwyt nabiurkowy do monitora

CS Stolní držák monitoru

SK Držiak na monitor

RO Suport de birou pentru monitor

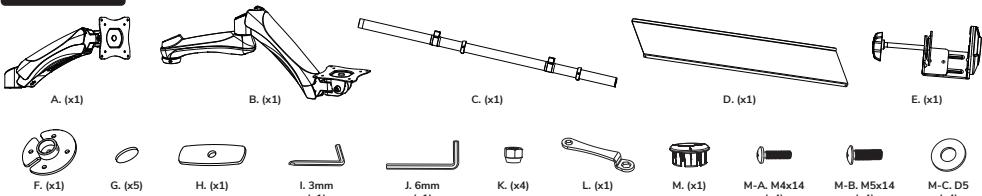


Tool

FPMA-D500KEYB

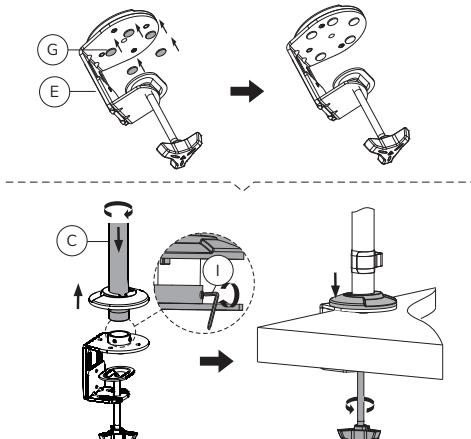


PARTS



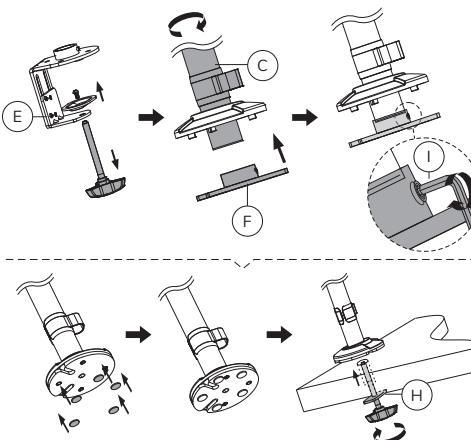
STEP 1 A

- EN** Mount the desk clamp to the rod and install the clamp to the desk
NL Monteer de bureaulem aan de stang en installeer de klem aan het bureau
DE Montieren der Tischklemme an die Stange und installieren der Klemme an den Schreibtisch
FR Montez la pince de bureau sur la colonne et installez la pince sur le bureau
IT Monti il morsetto da tavolo sull'asta e installa il morsetto sulla scrivania
ES Monte la abrazadera del escritorio en la varilla y instale la pince sur le bureau
PT Monte a braçadeira da mesa na haste e instale a braçadeira na mesa
PL Zamocuj zacisk biurka do pręta i zainstaluj zacisk na biurku



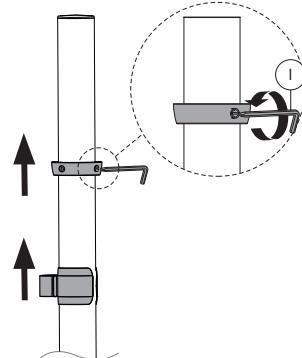
STEP 1 B

- EN** Mount the desk grommet to the rod and install the grommet through the desk
NL Monteer de bureaudoorvoer aan de stang en installeer de doorvoer in het bureau
DE Montieren der Tischklemme an die Stange und installieren der Tüle durch den Schreibtisch
FR Montez l'œillet à la colonne et installez l'œillet à travers le bureau
IT Monti il morsetto da tavolo sull'asta e installa l'occhiello attraverso la scrivania
ES Montar la alimentación del escritorio en la varilla e instalar la alimentación a través del escritorio
PT Monte anel da mesa na haste e instale o anel através da mesa
PL Zamocuj zacisk biurka do pręta i zainstaluj przelotkę przez biurko



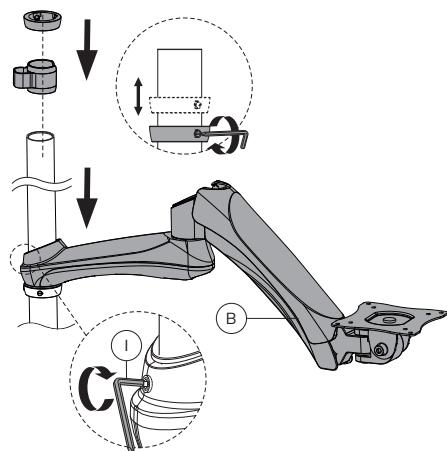
STEP 2

- EN Remove the collar and cable clip from the rod
NL Verwijder de kraag en de kabelclip van de stang
DE Entfernen Sie den Kragen und die Kabelklemme von der Stange
FR Retirez le collier et le clip de maintien des câbles de la colonne
IT Rimuovere il colletto e la clip del cavo dall'asta
ES Retire la arandela y el clip del vástago
PT Remova a anilha e o clipe da haste
PL Zdjąć obejmę i organizator kabla z pręta



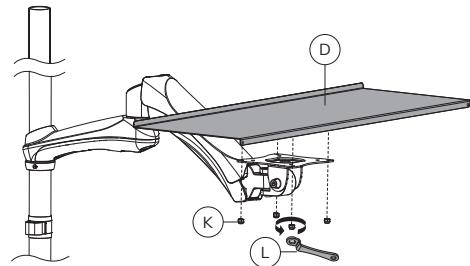
STEP 3

- EN Install the articulated arm and place the collar and cable clip back on the rod
NL Installeer de scharnierarm en plaats de kabelclip en de kraag terug op de stang
DE Installieren Sie den Gelenkarm und bringen Sie den Kragen und die Kabelklemme wieder an
FR Installez le bras articulé et replacez le collier et le clip sur la colonne
IT Installare il braccio articolato e posizionare il colletto e la clip del cavo sull'asta
ES Instale el brazo articulado y coloque la arandela y el clip en el vástago
PT Instale o braço articulado e coloque a anilha e o clipe na haste
PL Zamontuj ramię przegubowe i ponownie umieść obejmę i organizator kabla na wsporniku



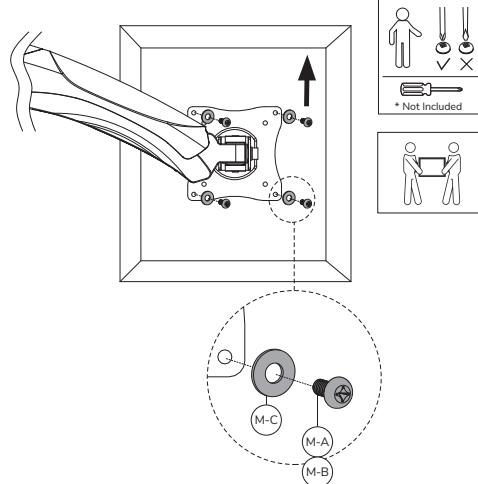
STEP 4

- EN Install the keyboard holder to the bracket
NL Installeer de toetsenbordhouder aan de beugel
DE Installieren Sie den Tastaturhalter an die Halterung
FR Installez le support de clavier sur le support
IT Installare il supporto per tastiera sulla staffa
ES Instale el soporte del teclado en el soporte
PT Instale o suporte do teclado no suporte
PL Zainstaluj uchwyt klawiatury na wsporniku



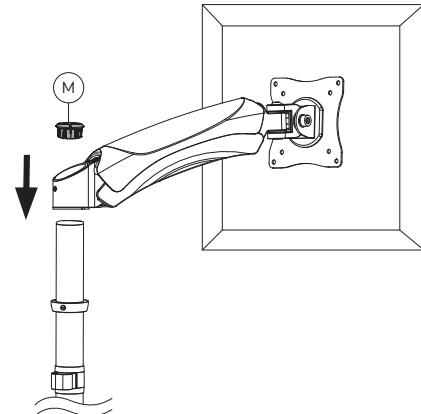
STEP 5

- EN Install the monitor
NL Installeer de monitor
DE Installation des Monitors
FR Vissez le moniteur sur la plaque VESA
IT Installazione del Monitor
ES Instalar el monitor
PT Instalar o monitor
PL Zainstaluj monitor



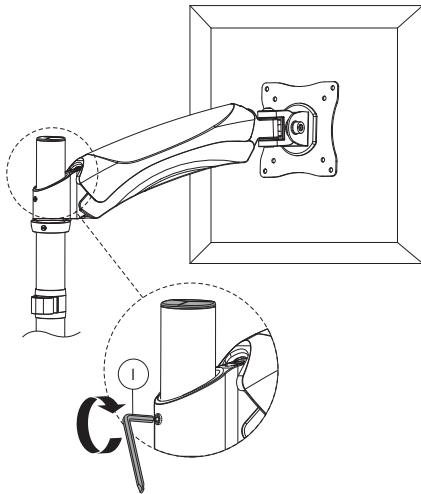
STEP 6

- EN Attach the combined mounts to the desk mount and place the decorative cover
- NL Bevestig de combinatie op de bureausteun en plaats de decoratieve afdekkap
- DE Montage die Halterungskombination an der Tischhalterung und Abdeckung montieren
- FR Positionnez les 2 bras à votre convenance et mettez le capuchon de protection de la colonne
- IT Fissare i supporti combinati sulla staffa per scrivania e metti le coperte
- ES Fijar los soportes combinados en el soporte de escritorio y coloque la tapa de la cubierta
- PT Fixar os suportes combinados no suporte de mesa e coloque a tampa
- PL Zamocuj zestaw uchwytów do głównego uchwytu biurkowego i umieść osłony



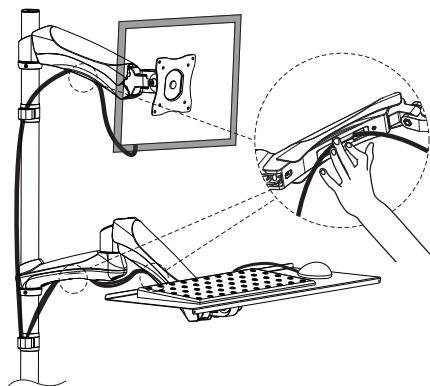
STEP 7

- EN Adjust height and tighten the screw
- NL Stel de juiste diepte in en draai de schroef vast
- DE Höhe einstellen und fixieren mit der Schraube
- FR Réglez la hauteur des 2 bras sur la colonne et les fixer en serrant les vis
- IT Regolazione dell'altezza e stringere nuovamente la vite
- ES Ajuste Altura y vuelva a apretar el tornillo
- PT Ajuste Altura e aperte novamente os parafuso
- PL Regulacja wysokości i ponownie dokręcić śrubę



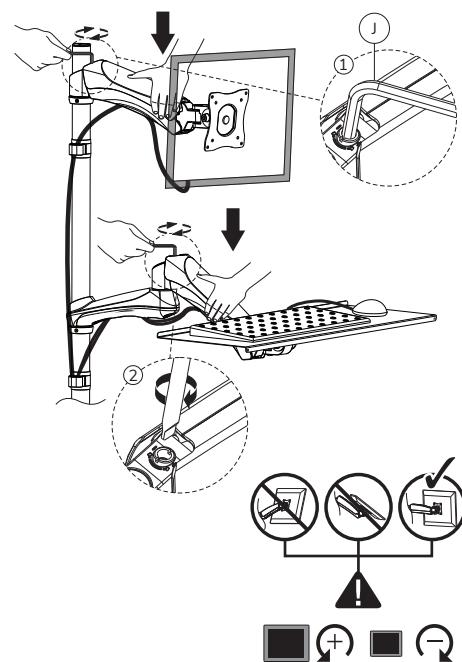
STEP 8

- EN Run the cable(s) through the cable cover
NL Leid de kabel(s) door de kabelgoot
DE Kabel durch die Kabelabdeckung führen
FR Positionnez vos câbles dans les chemins prévus à cet effet
IT Far passare il cavo attraverso la copertura del cavo
ES Pase el (los) cable (s) a través de la bandeja para cables
PT Passe o cabo pela tampa do cabo
PL Przeprowadź kabel przez osłonę kabla



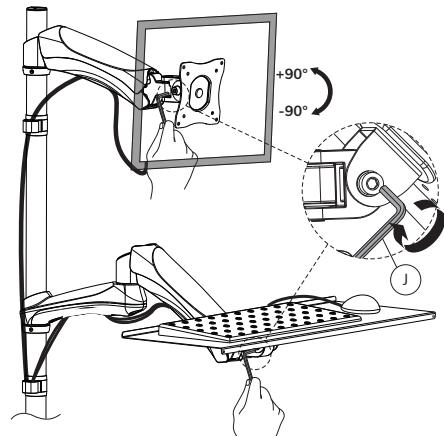
STEP 9

- EN Loosen or tighten the adjustment knob if necessary
NL Draai de stelknop indien nodig
DE Fixieren oder Lockern des Drehknopfes wenn notwendig
FR Desserrez ou serrez le bouton de réglage selon la dureté d'articulation désirée
IT Allentare o serrare la manopola di regolazione se necessario
ES Afloje o ajuste la perilla de ajuste si es necesario
PT Afrouxe ou aperte o botão de ajuste, se necessário
PL Poluzuj lub dokrć pokrętło regulacyjne, jeśli to konieczne



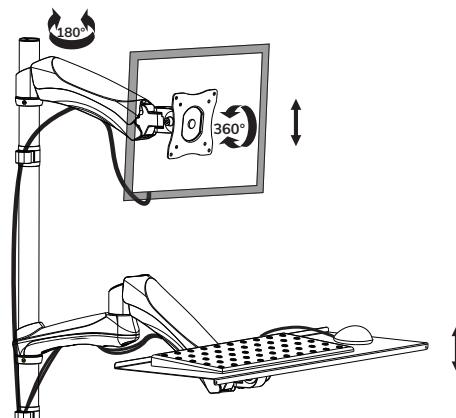
STEP 10

- EN Adjust the torque
NL Stel het koppel in
DE Einstellen des Drehmoments
FR Réglez également la dureté de l'articulation de votre moniteur avec la clé Allen selon votre souhait
IT Regolazione della coppia
ES Ajuste el tornillo
PT Ajuste os parafusos
PL Dostosuj siłę docisku regulacji



STEP 11

- EN Adjust the mount to your desired position
NL Stel de steun in op de gewenste positie
DE Positionieren die Halterung in die gewünschte Position
FR Positionnez les 2 bras de votre support à la position souhaitée
IT Regolare il supporto nella posizione desiderata
ES Ajuste el soporte a la posición deseada
PT Ajuste o suporte na posição desejada
PL Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań



CAUTION

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully read the following instructions:
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
8. Do not install the product in places where there is a risk of fire or explosion and select a secure mounting location.
9. The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
10. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

VORSICHT

1. Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
2. Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Installation oder Bedienung verursacht werden.
3. Das Produkt ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Tsunamis verursacht werden.
4. Es wird empfohlen, das Produkt durch qualifiziertes Personal zu installieren.
5. Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Orte die hohe Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
 - Installieren Sie das Produkt an einer vertikalen Wand. Verwenden Sie schräge Oberflächen.
 - Nicht auf dem Boden installieren, da es die Montage des Displays und des Montagesets behindert.
 - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneninstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
7. Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
9. Die Oberfläche, Wände, Decke oder der Boden sollten stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des kombinierten Displays und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen stand halten können.
10. Modifizieren Sie Kein Zubehör und verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Händler.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest (über Sie keine übermäßige Kraft aus, um einen Brechen der Schraube oder eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
12. Nach dem Entfernen des Produktes können Löcher und Schrauben in Wand, Decke oder Boden verbleiben. Nach langerem Gebrauch können Flecken auftreten.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wände, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
14. Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

ATTENTION

1. Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
2. Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles préconisées dans ce manuel.
3. Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
5. Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
6. Veuillez inspecter soigneusement l'emplacement:
 - Évitez d'endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
7. Ne l'installez pas dans des endroits soumis à une exposition directe à la lumière vive, cela peut provoquer une fatigue oculaire lors de la visualisation des écrans d'affichage.
8. Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une ventilation adéquate.
9. Pour toute installation, vérifiez d'abord la structure de la surface, du mur, du plafond ou du sol et sélectionnez un emplacement de montage sécurisé.
10. La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
11. Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
12. Serrez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
13. Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
14. Étant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
14. Veuillez consulter le manuel pour tout différend sur les conditions.

ATTENZIONE

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non sarà responsabile legalmente di danni all'apparecchiatura o di lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
3. Il prodotto è progettato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
4. Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
6. Ispezionare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
 - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
 - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
 - Non installare in luoghi soggetti a vibrazioni.
 - Non installare in luoghi esposti a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
7. Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
8. Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
9. La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti e altri forti urti.
10. Non modificare alcun accessorio e non utilizzare parti rotte. Contattate il tuo rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Strisci tutta la superficie con una forza eccessiva per evitare di romperla o di danneggiarne la filettatura.
12. Una volta rimesso il prodotto, è possibile lasciare foni nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
13. Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

PRECAUCIÓN

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
4. Se recomienda que el soporte sea instalado solo por personal cualificado.
5. Para garantizar su seguridad, se caiga la pantalla, la instalación debe realizarse por al menos dos personas.
6. Inspeccione attentivamente el área en la que se instalará el equipo:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
7. Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
8. Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
9. La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.